



¡ Hablo  
Español !

Eu falo  
português do  
Brasil !



# **ALEPAL**

***Alliance Linguistique  
pour l'Espagne le Portugal et l'Amérique Latine***

---

**SEJOURS LINGUISTIQUES ADULTES**



# SOMMAIRE

LE SÉJOUR LINGUISTIQUE À LA CARTE .....	3
LE SÉJOUR LINGUISTIQUE POUR ADULTES .....	4
QUATRE FORMULES.....	5
QUATORZE DESTINATIONS EN ESPAGNE ET UNE DESTINATION AU PORTUGAL .....	6
VINGT QUATRE DESTINATIONS EN AMERIQUE LATINE.....	7
IMMERSION LINGUISTIQUE SANS COURS EN ESPAGNE.....	8
SEJOUR EN FAMILLE AVEC ACTIVITÉS À LA CARTE EN ESPAGNE .....	9
QUELQUES PHOTOS.....	10/11
ELÈVE RÉSIDENT CHEZ LE PROFESSEUR .....	12
COURS DANS UNE ÉCOLE EN ESPAGNE .....	13
COURS DANS UNE ÉCOLE EN AMÉRIQUE LATINE.....	14
QUELQUES PHOTOS .....	15
ALEPAL PROPOSE AUSSI DES COURS À PARIS .....	16
CONDITIONS PARTICULIÈRES .....	17
DEMANDE D'INFORMATIONS OU D'INSCRIPTION À UN SÉJOUR LINGUISTIQUE.....	18
FICHE DE RENSEIGNEMENTS .....	19



## *Le séjour linguistique à la carte*

### *A Chacun sa formule*

***La grande variété de formules*** proposée permet de satisfaire au mieux chaque demande en particulier. Elle offre une grande souplesse dans le choix des dates, des options et du nombre d'heures de cours.

***Chaque séjour est organisé spécifiquement*** en fonction de l'âge du participant et des objectifs visés, ce qui évite ainsi la tentation de partir à plusieurs et donc d'être entourés d'autres francophones.

***Le séjour individuel en famille permet une immersion linguistique optimale.*** Les familles sont choisies selon des critères précis : sérieux, sens de l'hospitalité, habitude de recevoir des étrangers. Cela permet de trouver la meilleure formule pour un mineur, pour un adulte ou même un homme ou une femme d'affaires qui voudrait profiter de ses vacances en famille pour perfectionner son espagnol.

### *Plusieurs options*

- Immersion linguistique sans cours
- Séjour en famille avec activités
- Hébergement chez le professeur
- Séjour avec cours dans une école
- Cours spécialisés



## *Le séjour linguistique pour adultes*

Le séjour linguistique offre une immersion dans le rythme et le style de vie du pays choisi. Il apporte une expérience culturelle et humaine tout en donnant la possibilité d'acquérir plus rapidement spontanément et fluidité grâce à la pratique quotidienne de la langue. Ainsi, vous apprenez l'espagnol et le portugais tout en découvrant les coutumes et la culture du pays.

### *La durée*

Les séjours sont organisés toute l'année, à partir d'une semaine jusqu'à plusieurs mois. Nous conseillons de rester au moins deux semaines pour avoir le temps de faire de réels progrès.

Pour les séjours en immersion, avec ou sans cours, les dates de départ et d'arrivée sont libres; pour les séjours avec cours dans une école, il est souhaitable d'arriver au plus tard la veille du premier cours, soit le dimanche pour le lundi.

Nous recommandons aux débutants de prendre quelques cours d'initiation à Paris avant le départ pour mieux profiter de leur séjour dès le premier jour. Les personnes ayant quelques notions peuvent commencer par une immersion en Espagne, puis poursuivre leur formation à Paris.

### *L'hébergement en famille*

L'hébergement en famille complète efficacement l'apprentissage de la langue. Nous conseillons particulièrement cette formule, prolongement naturel du cours, qui accélère l'évolution et permet de pratiquer les connaissances récemment acquises et d'assimiler ainsi plus rapidement la culture et les traditions du pays.

Les familles choisies avec soin sont contrôlées régulièrement. Leur sélection répond à des critères précis : sérieux, sens de l'hospitalité, habitude de recevoir des étrangers. Un seul francophone est reçu par famille.

Pour chaque séjour, nous définissons ensemble la famille la plus adaptée en tenant compte des centres d'intérêt, des affinités, des loisirs, des goûts et des sports en vue d'obtenir une intégration optimale. Nous vous communiquons avant le départ les coordonnées de la famille d'accueil afin que vous puissiez vous mettre en rapport avec elle si vous le désirez.

### *L'hébergement en appartement ou à l'hôtel*

Pour ceux qui tiennent à leur indépendance, pour les hommes ou femmes d'affaires, les couples, nous avons sélectionné au meilleur prix des appartements, des chambres d'hôtes ou des hôtels de toutes catégories.

### *Le suivi local*

Nos correspondants sont joignables en cas d'urgence 24h/24. Dans le cas rare, mais à envisager, d'incompatibilité, nous vous proposerons une autre famille d'accueil.

### *Le transfert individuel aéroport, gare*

Sur demande, notre correspondant vous accueille à l'aéroport ou à la gare et vous accompagne dans votre famille, au retour il vous reconduit à l'avion ou au train.

### *Voyage*

Le voyage est à votre charge. Nous pouvons, à votre demande, vous transmettre les meilleures adresses.



## Quatre formules

### **1 Immersion en famille sans cours en Espagne**

- Hébergement en famille en chambre individuelle sans cours
- En demi-pension ou pension complète

**Cette option nécessite :** Autonomie - Une certaine connaissance de la langue

Elle exige également une certaine créativité pour organiser soi-même son emploi du temps, selon la région, et ses goûts. Cela demande une réelle volonté de vivre dans une ambiance familiale, de s'adapter en participant à la vie quotidienne. Quant aux activités, elles sont propres à chaque famille.

**Seul francophone à l'intérieur de la cellule familiale, l'intégration est optimale.**

L'immersion vous fait profiter de la réalité quotidienne de l'Espagne. Vous êtes comme un membre à part entière de votre famille d'accueil

### **2 Séjour en famille avec activités à la carte en Espagne**

- Hébergement en famille en chambre individuelle
- Trois options d'activités avec un moniteur espagnol 10h/15h/20h / semaine

**Les activités sont définies en fonction de l'âge, des goûts et de la saison.** L'emploi du temps est fixé d'un commun accord entre l'étudiant et son moniteur.

**Sans cadre préétabli, c'est la réponse à chaque cas particulier.**

Cette formule convient spécialement à ceux qui veulent un emploi du temps varié en évitant d'être entouré par d'autres francophones.

### **3 Elève chez le professeur en Espagne ou au Portugal**

- Hébergement en famille en chambre individuelle
- Trois options de cours avec un professeur espagnol diplômé : 10h/15h/20h / semaine

**Les cours sont donnés par un professeur diplômé.**

**Progression très rapide grâce à une pratique intensive**

Cette formule est particulièrement recommandée à ceux qui ont une échéance, un examen, un voyage d'affaires car elle assure une progression très rapide en vous mettant en situation toute la journée.

### **4a Séjour avec cours dans une école en Espagne**

- Hébergement en famille en chambre individuelle, en appartement, à l'hôtel
- En petit déjeuner, demi-pension ou pension complète
- Cours dans une école 15h ou 22h30 /semaine

**Le participant suit des cours dans une école.** En plus des cours théoriques pris le matin, l'école propose l'après-midi un programme culturel et social varié. Du matin au soir, il y a toujours quelque chose à faire pour compléter les leçons apprises et transformer un simple séjour linguistique en vacances agréables et intéressantes bien que studieuses. Les étudiants ayant un bon niveau d'espagnol peuvent suivre un cours spécialisé (espagnol des affaires, commercial, juridique).

**Apprentissage structuré et approfondi de la langue allié à un programme d'activités récréatives.**

Cette formule allie l'apprentissage structuré de l'espagnol à un programme d'activités facultatives et variées.

### **4b Séjour avec cours dans une école en Amérique Latine**

- Hébergement en famille en chambre individuelle, en appartement, en chambre d'hôtes, ou à l'hôtel
- En petit déjeuner, demi-pension ou pension complète
- Cours dans une école de 10 à 40 leçons /semaine

**Le participant suit des cours dans une école.** En plus des cours, l'élève a la possibilité de suivre l'après-midi et le week-end une série d'activités sportives, culturelles et sociales, variant selon les destinations.



## *Quatorze destinations en Espagne*

**Madrid** la capitale, au cœur de la Castille, offre un incomparable intérêt culturel et touristique. Des rues du vieux centre aux édifices néo-classiques et grands boulevards, cette ville de contrastes reflète les différentes périodes de son histoire. Chaque quartier a son style propre. Vous découvrirez avec entrain la Plaza Mayor, la calle de Toledo, le parc du Retiro ou encore le Rastro (marché aux Puces). Vous apprécierez les soirées sans fin sur les terrasses madrilènes, où vous goûterez à la fameuse orchata. Si l'envie vous vient de visiter les trésors artistiques de la Castille, vous vous rendrez à Tolède ou Avila. Madrid offre un enseignement de qualité allié aux avantages culturels d'une capitale historique.

**L'Escorial et ses environs** située à 50 Km de la capitale, la région de Los Molinos est un lieu de villégiature où de nombreux Madrilènes passent leurs vacances. Le Monastère de l'Escorial bâti au XVI<sup>ème</sup> sur l'un des plus beaux sites de la Castille eut une influence considérable en Espagne. Cet emplacement sans égal permet de profiter de la campagne plus fraîche que la capitale, et de pratiquer de nombreux sports tels que le golf, le tennis, l'équitation et la natation. Un compromis parfait permettant d'apprécier Madrid sans avoir les inconvénients du climat ou de la foule.

**Marbella** à l'origine simple village de pêcheurs, est aujourd'hui l'une des stations balnéaires les plus prisées en Europe. Au sud de l'Andalousie, ses parcs, ses jardins, ses plages et son climat en font un lieu idéal pour apprendre l'espagnol en dormant doucement au soleil et en profitant de l'effervescence de la ville.

**Malaga** située au sud de l'Espagne, en Andalousie, au bord de la Méditerranée, sur la Costa del Sol, dans une région touristique, à proximité des cités historiques de Séville, Grenade, Cordoba et Gibraltar. Cette ville qui n'a jamais succombé au tourisme de masse, a gardé toute son authenticité. C'est un lieu idéal pour apprendre l'espagnol tout en profitant de la mer et du soleil.

**Mallorca**, située à 200km de Barcelone étendue sur 3 600 km<sup>2</sup>, est la principale île des Baléares, et sa capitale, Palma, compte plus de 300.000 personnes. Outre sa vie nocturne si réputée, Mallorca vous permettra d'apprécier des ruines romaines, la muraille d'une cité médiévale, la cité gothique de Palma, ou encore de vous dorer sur une plage de sable blanc et d'eau transparente.

**Barcelone** vous vous retrouvez au cœur d'une ébullition de mode, d'architecture, de musique et de styles. Ville cosmopolite d'environ deux millions d'habitants, au bord de la Méditerranée et au cœur de la Catalogne, élément clef du développement économique de l'Espagne, ayant accueilli les jeux olympiques de 1992, Barcelone envoûte par sa diversité et son anticonformisme.

*Autres destinations : Alicante, Cadiz, Grenade, Pamplune, Salamanque, Séville, Ténérife, Valence*

## *Une destination au Portugal*

**Lisbonne** capitale du Portugal, située sur l'estuaire du Tage et ouverte sur l'océan est riche de son histoire influencée par les Phéniciens, les Grecs, les Romains, les Wisigoths, et les Maures, mais aussi résolument tournée vers le futur. Vous serez charmés par ses petits quartiers pittoresques d'Alfama, Sao Jorge, Baixa, Bairro Alto Bélem, la Plaza do Comercio, le château Sao Jorge, et plus encore par la chaleur de ses habitants. Une expérience sans pareil pour apprendre cette belle langue et s'imprégner d'une culture plus de deux fois millénaire...



## *Vingt- quatre destinations en Amérique Latine...*

**L'Argentine**, deuxième pays d'Amérique Latine par sa superficie, vous charmera tant par ses paysages sans pareils allant des Chutes d'Iguazu à la terre de feu, que par son architecture européenne ou sa vie culturelle. Vous pourrez vous initier également, si vous le souhaitez, au tango, qui se danse à tout moment et en tout lieu.

*Buenos Aires - Bariloche - Córdoba - Mendoza*

**Le Brésil**, couvre à lui seul la moitié de l'Amérique du sud, brassage fabuleux de culture, et a connu toutes sortes d'influences : indienne, africaine, européenne, arabe et asiatique qu'on retrouve dans la musique et les coutumes alimentaires. Vous apprendrez le portugais du Brésil entre quelques notes de Bossa Nova et de Samba.

*Rio de Janeiro*

**La Bolivie**, ce pays, reconnu comme étant le plus sûr de la région, vous initiera à l'espagnol et vous permettra de découvrir les Andes dans toute leur splendeur. Combinaison inimaginable de paysages, trésors coloniaux, couleurs et cultures indigènes, mystérieuses civilisations, elle est la destination idéale pour toute personne ayant soif de différences.

*Sucre*

**Le Chili**, situé entre le Pacifique et les Andes, carrefour de civilisations et de cultures précolombiennes. S'étendant du Pérou au détroit de Magellan, la variété de ses paysages allant des déserts du nord aux glaces du sud de la Patagonie, il est la destination idéale pour l'escalade, le trekking ou le ski.

*Santiago*

**Le Costa Rica**, paradis tropical qui fera le bonheur des adeptes de l'écotourisme, et dont chacune des destinations proposées vous offrira une expérience personnalisée de la langue et de la culture costaricaine.

*Flaming Beach - Heredia - Monteverde - Coronado - Playa Jacó*

**A Cuba**, capitale. Vous aurez l'occasion d'apprendre l'espagnol au cœur de ce pays aux mille et une couleurs. Cette destination fera le bonheur de ceux qui auraient rêvé de vivre dans les années 50.

*La Havane - Santiago de Cuba - Trinidad*

**L'Equateur**, ce petit pays andin extrêmement varié, bénéficie d'atouts climatiques et naturels incomparables et d'une histoire riche en monuments, traditions et autres curiosités. C'est l'opportunité d'apprendre l'espagnol dans une région sud-américaine au croisement des civilisations précolombiennes et espagnole.

*Quito*

**Le Guatemala**, est un pays de plus de 11 millions d'habitants, pour la plupart indigènes et métis, qui fut toujours considéré comme le centre culturel du monde précolombien Maya. C'est ainsi qu'il offre l'un des folklores les plus riches du continent, et une grande variété de dialectes.

*Antigua*

**Le Mexique**, de tradition amérindienne, et témoignant d'une grande diversité de civilisations allant des Aztèques aux Mayas, il vous enivrera tant par ses pyramides, que par ses cactus et ses plages de sable blanc.

*Guanajuat - Oaxaca - Playa del Carmen - Puerto Vallarta*

**Le Pérou**, pays chargé d'histoire, vous serez bercés par la douceur des cultures et des traditions pré-incas et incas, enivrés par la Vallée Sacrée et le Machu Picchu.

*Cuzco*

**La République Dominicaine**, située au cœur des grandes Antilles, cette île est un paradis touristique, aux plages de sables fins, au relief mouvementé, et à l'atmosphère paisible et chaleureuse.

*Saint Domingue - Sosua*



## *Immersion linguistique sans cours en Espagne*

*Le participant est logé individuellement en famille en pension complète sans cours. Cette formule offre l'avantage de partager en famille le quotidien des espagnols et d'éviter d'être entouré par d'autres francophones. Elle nécessite maturité, autonomie et un certain niveau de connaissance de la langue.*

### • **Durée**

Une semaine à plusieurs mois, toute l'année. Dates de départ et d'arrivée libres.

### • **Quatre destinations**

1. Madrid
2. L'Escorial et ses environs
3. Barcelone
4. Malaga

### • **Hébergement en famille**

*en chambre individuelle / un seul francophone par famille*

**L'immersion vous fait profiter de la réalité quotidienne de l'Espagne.** Véritable membre de la famille qui vous accueille, vous partagez son quotidien et ses activités. Vous vous adaptez ainsi rapidement au rythme et au style de vie du pays. **Cette option nécessite autonomie**, esprit d'organisation et une certaine créativité pour organiser soi-même son emploi du temps selon la région, et ses goûts.

**Cela demande une réelle volonté de vivre dans une ambiance familiale**, de s'adapter en participant à la vie quotidienne. Quant aux activités, elles sont propres à chaque famille. Elle exige un certain niveau de connaissance de la langue.

**POUR LES TARIFS, VEUILLEZ NOUS CONTACTER**





## *Séjour en famille avec activités à la carte en Espagne*

*Le participant est logé en famille, en pension complète ou en demi-pension, et suit des activités avec un moniteur. Cette formule convient spécialement à ceux qui souhaitent avoir un emploi du temps varié et enrichissant tout au long de la journée, sans être entouré par d'autres francophones. Sans cadre préétabli, elle permet de satisfaire chaque cas particulier.*

### • *Durée*

Une semaine à plusieurs mois, toute l'année. Dates de départ et d'arrivée libres.

### • *Trois destinations*

1. Madrid
2. L'Escorial et ses environs
3. Barcelone

### • *Hébergement en famille*

*en chambre individuelle / un seul francophone par famille*

Choisi en fonction du profil du participant, **le moniteur sera son compagnon d'étude** et de loisirs. L'étudiant détermine le nombre d'heures de cours ou d'activités en accord avec la famille et son moniteur : visites de musées et des monuments, excursions, emplettes, cinéma, spectacles, sports... Grâce au contact exclusif et permanent avec des Espagnols et à l'aide constante du moniteur (ou du professeur), l'apprentissage de la langue se fait sans effort, dans une ambiance détendue

Ne pas avoir de contacts autres que ceux de la famille d'accueil est parfois pesant, suivre des cours dans une école avec des compatriotes ou d'autres étrangers fait que souvent l'anglais est plus utilisé que l'espagnol. La présence d'un moniteur qui suit le participant tout au long du séjour, **optimise l'immersion linguistique** en famille tout en préservant un cadre ludique. **Les activités sont définies en fonction de l'âge, des goûts, de la personnalité** et des motivations de chacun. Les cours sont dispensés dans la famille d'accueil ou chez le professeur.

**POUR LES TARIFS, VEUILLEZ NOUS CONTACTER**



## QUELQUES PHOTOS...

### Hébergement en appartement



### Hébergement en familles



### Hébergement a l'hôtel





## Madrid, l'école....



## Madrid, la ville....





## *Elève résidant chez le professeur*

*L'élève est installé seul en pension complète chez son professeur diplômé qui lui donne  
10 h de cours individuels + 15 ou 20 h par semaine.*

*Cette formule est particulièrement recommandée à ceux qui ont une échéance (examen, voyage d'affaire...).*

### **• Durée**

Une semaine à plusieurs mois, toute l'année. Dates de départ et d'arrivée libres.

### **• Deux destinations**

1. Madrid
2. Lisbonne

**Les cours sont donnés par un professeur diplômé.** Pendant son séjour, au cours des activités quotidiennes, courses, visites à la famille ou aux amis, loisirs, l'élève reçoit une attention particulière qui dépasse le cadre formel des cours. Les cours sont établis en fonction du niveau, des besoins et des intérêts du participant.

**POUR LES TARIFS, VEUILLEZ NOUS CONTACTER**



## Cours dans une école en Espagne

*Le participant suit des cours dans une école. Il est logé en famille, en appartement ou à l'hôtel, en demi-pension ou en pension complète.*

*Cette formule permet d'allier l'apprentissage structuré de l'espagnol avec un programme d'activités facultatives et variées l'après-midi.*

### • **Durée**

Une semaine à plusieurs mois, toute l'année. Dates de départ et d'arrivée libres.

### • **Quatre Destinations**

1. *Madrid*
2. *Malaga*
3. *Mallorca*
4. *Barcelone*

### • **Hébergement**

*en famille / en appartement / à l'hôtel*

### • **Les cours**

Les cours sont de grammaire, vocabulaire, conversation, et sont de 45 mn chacun. Il est possible d'en choisir 4 ou 6 par jour. Soit **15h ou 22h30 par semaine**. Les effectifs variant de 6 à 10 participants maximum, permettent de progresser rapidement. Les cours ont lieu du lundi au vendredi. Une semaine de cours est un minimum, mais nous conseillons au moins deux semaines.

La méthode est fondée sur le dialogue. Elle développe l'expression orale et la spontanéité. Elle enseigne l'expression écrite et le maniement des structures plus complexes. La diversité de l'enseignement et la bonne atmosphère contribuent à motiver l'étudiant.

Les professeurs très qualifiés et motivés, ont une grande expérience de l'apprentissage des langues. Leur enthousiasme et leur disponibilité contribuent efficacement à la réussite de la formation.

Le matériel pédagogique est varié. Le professeur utilise la presse, des textes littéraires, des chansons pour capter l'intérêt de tous.

Un test passé le premier jour détermine le niveau de compréhension et d'expression orale et écrite. Il permet de créer des groupes homogènes. Les progrès réalisés sont évalués chaque semaine. Les cours sont renforcés par des devoirs. Une salle d'étude est mise à disposition. **Un Certificat de stage un certificat d'assiduité est remis à l'issue du séjour.**

### • **Les activités culturelles et récréatives**

*Activités facultatives proposées les après-midi avec les professeurs*

En plus des cours théoriques pris le matin, l'école propose l'après-midi un programme culturel et social varié avec un professeur accompagnateur : **Musées, théâtre, cinéma fêtes, dîners, discothèque et excursions culturelles**. A Madrid, il sera ainsi possible de découvrir **Ségovie, Tolède** ou **l'Escorial**. Malaga vous permettra de vous échapper à **Grenade, Séville** ou **Ronda**.

L'école dispose d'une **salle de vidéo**, d'une **bibliothèque** et de **terrasses** pour bavarder ou suivre un cours. **Une fête de bienvenue** permet aux étudiants de faire connaissance entre eux et avec leurs professeurs.



## Cours dans une école en Amérique Latine

*Le participant suit des cours dans une école.*

*Il est logé en famille, en chambre d'hôtes, en appartement ou à l'hôtel, selon les destinations.*

Cette formule permet l'apprentissage de la langue dans des cadres très variés. Bien que tous les pays latino-américains connaissent de nombreuses caractéristiques communes, chacun de ces pays est unique par sa culture et sa géographie. Nos écoles reflètent cette diversité, et proposent à chacun une formule adaptée à ses besoins et envies.

### • **Durée**

Une semaine à plusieurs mois, toute l'année. Dates de départ et d'arrivée libres.

### • **Onze Pays et Vingt-quatre destinations**

1. *l'Argentine :* *Buenos Aires / Bariloche / Córdoba / Mendoza*
2. *Le Brésil :* *Rio de Janeiro*
3. *La Bolivie :* *Sucre*
4. *Le Chili :* *Santiago du Chili*
5. *Le Costa Rica :* *Flamingo Beach / Heredia / Monteverde / Coronado / Playa Jacó*
6. *Cuba :* *La Havane / Santiago de Cuba / Trinidad*
7. *l'Équateur :* *Quito*
8. *Le Guatemala :* *Antigua*
9. *Le Mexique :* *Guanajat / Oaxaca / Playa del Carmen / Puerto Vallarta*
10. *Le Pérou :* *Cuzco*
11. *La République Dominicaine :* *Saint Domingue / Sosua*

### • **Hébergement**

*En famille / en chambre d'hôtes / en appartement / à l'hôtel*

### • **Les cours**

Les cours peuvent être suivis individuellement ou en groupe de 2 à 8 participants maximum. Les cours sont de grammaire, vocabulaire et de conversation, et durent en moyenne 55 minutes chacun. Ils ont lieu du lundi au vendredi et démarrent à dates fixes. Une semaine de cours est un minimum, mais nous en conseillons au moins deux. Les professeurs sont tous natifs de la zone, ils sont qualifiés et motivés, et ont une grande expérience de l'apprentissage des langues. Leur enthousiasme et leur disponibilité contribuent efficacement à la réussite de la formation.

Le matériel est en général une combinaison de matériel élaboré par l'école et de livres universitaires pour ce qui est du vocabulaire et de la grammaire. Les professeurs s'appuient aussi bien sur du matériel audiovisuel, que des articles de la presse locale ou des textes littéraires pour capter l'intérêt de tous. Les textes et les livres d'étude varient selon la localisation et le niveau de l'élève. La méthode est fondée sur le dialogue. Elle développe l'expression orale et la spontanéité. Elle enseigne l'expression écrite et le maniement des structures plus complexes. La diversité de l'enseignement et la bonne atmosphère contribuent à motiver l'étudiant.

Chaque école propose le premier jour un test écrit et oral, afin de placer l'élève dans le niveau approprié.



### • **Les activités culturelles et récréatives**

*Les activités sont facultatives et varient selon les destinations.*

*En plus des cours théoriques, vous aurez toute une gamme d'activités qui vous seront proposées. En effet, cette région est marquée par une grande diversité, allant des forêts tropicales, aux forêts équatoriales, en passant par les volcans, les montagnes enneigées, les déserts de sels, les chutes d'eaux, les mers transparentes et les plages de sable blanc. Egalement sous-continent de contrastes architecturaux, qui allie ruines indigènes, villes coloniales, et cités modernes, et pays de rythmes et de musiques Vous aurez donc la possibilité selon votre destination de faire aussi bien du sport (ex : ski, équitation, trekking, danse, plongée sous-marine, surf, planche à voile), que des visites culturelles et sociales (monastères, églises, ruines, haciendas, musées, théâtres, restaurants, etc.).*

**LES ECOLES DISPOSENT AUSSI DE SALLES DE VIDEO, BIBLIOTHEQUES, ET DANS PLUSIEURS CAS, DE PISCINES, ET DE JARDINS.**





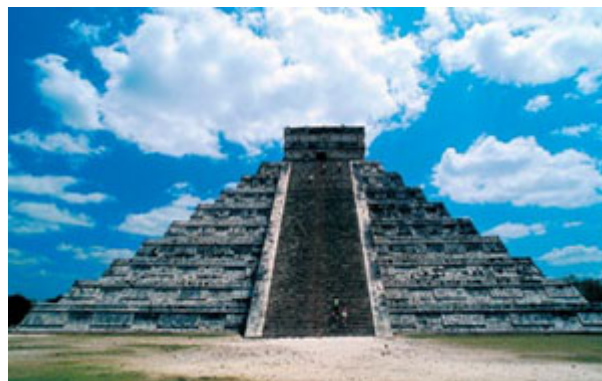
Cuba...



Le Mexique, Playa del Carmen...



Le Mexique...



**AMERIQUE LATINE, BRESIL**

**POUR LES TARIFS, VEUILLEZ NOUS CONTACTER**





*ALEPAL propose aussi des cours à Paris de 8h à 22h, 6 jours /7*

*ALEPAL est spécialisée dans l'enseignement de l'espagnol d'Espagne et des différents pays d'Amérique latine, du portugais et du portugais du Brésil, ainsi que dans celui du français*

### **Les professeurs sont tous natifs de cette zone linguistique**

Ils ont une connaissance précise et profonde de ses particularités, de ses cultures et de ses usages, des différents contextes économiques et sociologiques. Ils vous apprendront les expressions typiques et indispensables. Ainsi vous préparerez encore mieux un voyage ou un rendez-vous.

### **Une pédagogie vivante, des moyens modernes**

Fondés sur le dialogue entre le professeur et les participants, et entre les participants eux-mêmes, les cours sont reliés à **l'actualité**, à un thème ou à un domaine proche de leurs **centres d'intérêt**.

Notre pédagogie est **dynamique**. Elle utilise les méthodes de communication modernes : diffusion de programmes sur cassettes et CD-ROM, entraînement vidéo (avec caméscopes). Une vidéothèque et une bibliothèque (œuvres originales, revues et journaux) sont à votre disposition. Notre formation développe **l'expression orale et la spontanéité**, améliore la fluidité et la prononciation en même temps que l'acquisition de structures plus complexes.

### **Une réponse adaptée au cas de chacun**

C'est une approche globale, fonctionnelle et rigoureuse de l'enseignement aux langues espagnole et portugaise, alliant le travail et la convivialité, la prise en compte des spécificités locales.

**ALEPAL** élabore avec vous votre programme. Vous décidez ainsi de suivre un enseignement individuel, ou en groupe (jusqu'à 8 personnes). Vous choisissez le rythme de vos cours et leur durée (jusqu'à 8h par jour). Les tests de niveau (indispensables) pour les non débutants sont **gratuits**.

### **Un enseignement ouvert à tous, toute l'année, de 8h à 22h**

Les cours dispensés dans nos locaux du lundi au samedi de 8h à 22h, sont accessibles aux étudiants, particuliers, retraités, professionnels, personnes individuelles et groupes, à des conditions avantageuses. Aucune connaissance préalable et aucun diplôme ne sont exigés pour s'inscrire.

Si vous avez une activité professionnelle, ou si vous êtes à la recherche d'un travail, renseignez-vous sur la possibilité de bénéficier des dispositions financières relatives à la Formation Permanente.

### **Cours de langue générale-cours de conversation-cours de civilisation**

**Cours extensifs de 2h**, une à deux fois par semaine

**Stages intensifs de 2 à 8 heures par jour**, d'une ou plusieurs semaines.

### **Stages intensifs - Rattrapage scolaire - Préparation aux examens**

Rattrapage scolaire toute l'année et pendant les vacances, Préparation à de nombreux examens : Bac, concours d'entrées aux Grandes Ecoles, aux examens d'Université. au D.E.L.E., professionnellement reconnu dans l'ensemble de l'U.E.

### **A l'écoute des entreprises - Formation Permanente - CPF - Cif**

Nous élaborons pour vos collaborateurs les cours en fonction de votre activité, de vos objectifs, des pays visés, des participants, de leur formation, de leur travail... Avec chaque entreprise, **ALEPAL** définit un programme pédagogique précis: niveau à acquérir, intensité et durée des cours, contenu, méthodes... Les tarifs sont très compétitifs et adaptés à tous les cas : cours individuels, mini groupe, groupe, et à tous les niveaux.

### **Séjours linguistiques en Espagne et en Amérique latine**

### **Service de recherche de stage en Espagne et en Amérique Latine**

### **Service de traduction – Interprétariat**



## *Conditions particulières*

***Une inscription à l'une de nos formules implique la stricte observation des conditions particulières et générales.***

### *Formalités*

Chaque participant devra être en possession d'une carte nationale d'identité en cours de validité ou d'un passeport. Les participants non ressortissants d'un pays de la CEE doivent obligatoirement se munir d'un passeport et faire une demande de visa auprès des services consulaires du pays visité.

Pour les séjours hors CEE, un passeport en cours de validité est demandé. Un visa est généralement nécessaire pour les séjours de plus de deux mois.

Le participant s'engage à signaler les cas d'allergie, de régime alimentaire ou tout traitement médical en cours, et devra être en possession d'un formulaire E111 rempli et visé par sa caisse de Sécurité Sociale et d'une assurance rapatriement.

### *Changement de famille-hôtesse*

Bien connues et contrôlées, les familles sont sélectionnées sur des critères précis correspondant au stagiaire. Toutefois, si l'intégration ne s'avérait pas optimale, ALEPAL, peut à sa demande et à condition que celle-ci soit motivée, procéder à un changement de famille. Toute plainte qui surviendrait en fin de séjour ne serait pas recevable.

### *Discipline*

Il est important de rappeler que les participants doivent se comporter en toute occasion avec courtoisie et respect des usages locaux.

Fumer est déconseillé dans la chambre et le reste de la maison de la famille-hôtesse. Toute dégradation occasionnée par un participant est à son entière charge.

Toute infraction à la loi sera sanctionnée par un retour immédiat. Les frais de justice seront à la charge du participant.

En cas de retour anticipé (mauvaise conduite, problèmes familiaux etc.) les frais de voyage sont à la charge du participant et aucun remboursement ne saurait être exigé. Tout séjour commencé est entièrement dû.

### *Paiement*

- 50% du prix du stage sont à verser à la réservation.

- Le solde est à verser 10 jours avant la date de départ.

Pour toute inscription tardive, le paiement du stage se fait intégralement.

Toute annulation doit obligatoirement être notifiée à ALEPAL par courrier.

***En cas d'annulation trop tardive d'un stage sans motif valable, ALEPAL, se réserve le droit de garder l'acompte versé au moment de l'inscription.***



## Demande d'informations ou d'inscription à un séjour linguistique

### RENSEIGNEMENTS SUR LE PARTICIPANT

Nom : ..... Prénom : .....

Nationalité : ..... Date de naissance : ...../...../..... Sexe :  M  F

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : .....

Passeport n° : ..... date de validation : .....

Tél. Dom : ..... Port : ..... Tél. Prof : .....

Courriel : .....@.....

ESPAGNE	AMERIQUE LATINE				
<input type="checkbox"/> ALICANTE <input type="checkbox"/> BARCELONE <input type="checkbox"/> CADIZ <input type="checkbox"/> MADRID <input type="checkbox"/> MALAGA <input type="checkbox"/> MARBELLA <input type="checkbox"/> MALLORQUE <input type="checkbox"/> GRENADE <input type="checkbox"/> L'ESCURIAL <input type="checkbox"/> PAMPELUNE <input type="checkbox"/> SALAMANQUE <input type="checkbox"/> SEVILLE <input type="checkbox"/> TENERIFE <input type="checkbox"/> VALENCE	<b style="color: red;">ARGENTINE</b> <input type="checkbox"/> BUENOS AIRES <input type="checkbox"/> BARILOCHE <input type="checkbox"/> CORDOBA <input type="checkbox"/> MENDOZA  <b style="color: red;">BOLIVIE</b> <input type="checkbox"/> SUCRE  <b style="color: red;">COSTA RICA</b> <input type="checkbox"/> CORONADO <input type="checkbox"/> HEREDIA <input type="checkbox"/> MONTEVERDE <input type="checkbox"/> PLAYA JACO <input type="checkbox"/> FLAMENGO <input type="checkbox"/> BEACH	<b style="color: red;">CUBA</b> <input type="checkbox"/> LA HAVANE <input type="checkbox"/> SANTIAGO <input type="checkbox"/> TRINIDAD  <b style="color: red;">CHILI</b> <input type="checkbox"/> SANTIAGO  <b style="color: red;">EQUATEUR</b> <input type="checkbox"/> QUITO	<b style="color: red;">GUATEMALA</b> <input type="checkbox"/> ANTIGUA  <b style="color: red;">MEXIQUE</b> <input type="checkbox"/> GUANAJUATO <input type="checkbox"/> OAXACA <input type="checkbox"/> PUERTO <input type="checkbox"/> VALLARTA <input type="checkbox"/> PLAYA <input type="checkbox"/> DELCARMEN	<b style="color: red;">PEROU</b> <input type="checkbox"/> CUZCO  <b style="color: red;">REPUBLIQUE DOMINICAINE</b> <input type="checkbox"/> ST DOMINGUE <input type="checkbox"/> SOSUA	<b style="color: magenta;">PORTUGAL</b> <input type="checkbox"/> LISBONNE  <b style="color: magenta;">BRESIL</b> <input type="checkbox"/> RIO

#### πDemande de devis précis

Durée du séjour : date départ : ...../...../..... date retour : ...../...../.....

Lieu du séjour : .....

#### π Par Avion :

Départ : le ...../...../..... à .....h..... Aéroport : ..... Vol N°..... Arrivée à .....h.....

Retour : le ...../...../..... à .....h..... Aéroport : ..... Vol N°..... Arrivée à .....h.....

πFormule Hébergement :  en famille  à l'hôtel  en appartement

#### πFormule cours dans une école :

Nom des cours	Nombre de semaines	Leçons par semaine	Date début	Date fin
<input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> .....

Niveau en espagnol ou portugais :  Débutant  Faible  Moyen  Avancé

π Ci joint un chèque de réservation de 155 € à l'ordre de : ALEPAL, 10 cité d'Antin 75009 Paris

Date :

Signature :

π Je désire recevoir des renseignements sur :  les cours à Paris  les formations permanentes



## Fiche de renseignements

DATES DU SEJOUR : DU ...../...../20..... AU ...../...../20.....	Photo d'identité A coller
LIEU DU SEJOUR : ..... FORMULE CHOISIE : .....	
<input type="checkbox"/> DEPART ..... VOL N° : ..... HORAIRE : .....	
<input type="checkbox"/> RETOUR ..... VOL N° : ..... HORAIRE : .....	

### ● PARTICIPANT

NOM : ..... PRENOM : .....

DATE DE NAISSANCE : ...../...../19..... SEXE :  $\pi$  M  $\pi$  F NATIONALITE : .....

ADRESSE : .....

CODE POSTAL : ..... VILLE : .....

TEL PORT : ..... COURRIEL : .....@.....

### ● RENSEIGNEMENTS MEDICAUX

- Santé (allergies, régime alimentaire, traitement ou contre-indications à signaler) :

.....

.....

- Accident ou maladie grave : .....

- Vaccination antitétanique : Oui  Non  Date du dernier rappel : ..... / ..... / .....

- Coordonnées Assurance rapatriement (obligatoire) : .....

Tél : ..... N° d'adhérent : .....

### ● PERSONNE A CONTACTER EN CAS D'URGENCE

NOM : ..... PRENOM : .....

ADRESSE .....

CODE POSTAL : ..... VILLE : .....

TÉL DOM : ..... TÉL PROF : ..... PORT : .....

COURRIEL : .....@.....

### ● FORMALITES

*Assurances obligatoires* : Assurance personnelle maladie rapatriement et imprimé E 111 de la sécurité sociale

*Assurance facultative* : Perte et vol des effets personnels

*Douanes* : Un passeport en cours de validité ou une carte nationale d'identité, selon la destination choisie.

Date : .....

Signature : .....

**ALEPAL**

Organisme de Formation professionnelle

10, cité d'Antin - 75009 PARIS Téléphone : 01 42 80 99 11 - Télécopie : 01 42 80 99 12. Site : [www.alepal.com](http://www.alepal.com) - Courriel : [alepal@alepal.com](mailto:alepal@alepal.com)  
RER : Opéra - Saint lazare - Métro : Chaussée d'Antin - Bus : 20-21-22-26-27-29-42-52-53-66-68-81